



zugestellt durch post.at

# Gemeinde-Nachrichten für Mönichkirchen-Tauchen/NÖ

Heilklimatischer Höhenluftkurort und Portal-Ort ins Schwaigenareal

Sehr geehrte Damen und Herren!  
Liebe Mönichkirchnerinnen und Mönichkirchner!

Nun ist auch in Mönichkirchen der langersehnte Sommer eingekehrt, und so freue ich mich, Ihnen vor Beginn der Urlaubszeit noch diverse Informationen zu übermitteln. Die Straßensanierung hinter dem Hotel Thier ist nun abgeschlossen. Derzeit wird an der Sanierung eines Teilstückes der Schwaigstraße gearbeitet. Diese Arbeiten werden in Kooperation mit der Abteilung Güterwege des Landes NÖ durchgeführt. Eine weitere Baustelle wurde im Bereich TLP Plank bis zur steirischen Ortseinfahrt seitens der Straßenmeisterei Aspang eingerichtet. Hier wird die bestehende Leitschiene erneuert. Der Wasserpark wurde ebenfalls saniert. Dieses Bauvorhaben konnte aufgrund der guten Zusammenarbeit der MG Mönichkirchen mit dem Dorferneuerungsverein bereits abgeschlossen werden. Zur Attraktivierung wurde ein „Generationen Fitnessgerät“ angekauft, der Bachlauf saniert, das Kneipp- & Armbecken sowie das gesamte Erscheinungsbild erneuert.



Um an die tollen Erfolge der Vorjahre anschließen zu können, darf ich Sie, sehr geschätzte Bewohner, wieder um Ihre Mithilfe und Unterstützung beim **Blumenschmuckwettbewerb der Landwirtschaftskammer**, bitten.

Ein weiteres Vorhaben steht kurz vor der Fertigstellung. Da der allseits beliebte Ortsplan seit Längerem vergriffen ist, freut es mich, dass es durch die tatkräftige Unterstützung unserer Wirtschaftsbetriebe gelungen ist, diesen wieder neu aufzulegen; erhältlich ab Ende Juli im Gemeindeamt und in den Betrieben.

Im Hinblick auf die Ferien, möchte ich noch an die alljährliche Aktion „...ein Stück Ferien“ der BH Neunkirchen erinnern. Mit Ihrer Spende kann bedürftigen Kindern einen 14-tägigen Aufenthalt ermöglichen werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf dem Gemeindeamt. So wünsche ich Ihnen allen einen erholsamen, angenehmen Sommer und gemütliche Stunden bei den umfangreichen Veranstaltungsangeboten unserer Betriebe und Vereine!

Ihr Bürgermeister  
Andreas Graf



#### Themen in dieser Ausgabe:

- Ergebnisse EU-Wahl 2014
- Diverses Gemeinde
- Jubiläen
- Ärztenotdienst
- Kinderecke
- Schulen
- Pfarre
- Gesunde Gemeinde
- Vereine
- Inserate
- Veranstaltungen

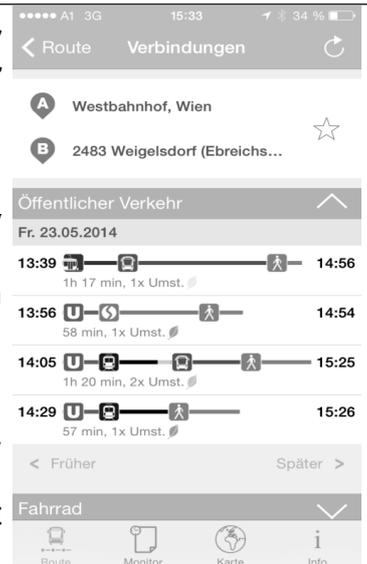


# Die neue „A nach B2 — VOR App

Wie komme ich am schnellsten von A nach B? Wann fährt der nächste Bus oder die nächste Bahn? Gibt es Verspätungen oder Baustellen auf der Strecke? Wie komme ich rechtzeitig zu meinem Termin?

Antworten auf diese und mehr Fragen gibt es seit 1. Juni live per Handy über die neue AnachB | VOR App des Verkehrsverbund Ost-Region (VOR). Damit wird das Smartphone zum persönlichen, multimodalen Routenplaner für Wien, Niederösterreich und das Burgenland – und ganz Österreich!

Mit der neuen App können Routen für öffentliche Verkehrsmittel, Fahrrad, zu Fuß oder Auto berechnet und miteinander kombiniert werden. Der **Routenplaner** findet nicht nur den besten Weg, sondern bietet praktische Zusatzfunktionen: So können persönliche Abfahrtsorte und Routen als Favoriten gespeichert werden. Routeninformationen können zudem in den Kalender auf dem Handy aufgenommen oder per Nachricht, Mail oder über Twitter verschickt werden. Öffi-Routen in Wien, Niederösterreich, Burgenland und Tirol werden auch mit der Tarifinfo des jeweiligen Verbundes angezeigt.



Jetzt herunterladen und testen: Die neue AnachB | VOR App ist kostenlos für Android und IOS verfügbar!

# Gem2go - Mönichkirchen App für Bürger & Touristen

Immer mehr Menschen wollen sich ihre Informationen möglichst schnell, einfach und bequem beschaffen. Aus diesem Grund stellt die Gemeinde Mönichkirchen eine attraktive, kostenlose APP zur Verfügung. Die moderne Darstellung der Gemeinde2Go App wurde so gewählt, dass Informationen wie Veranstaltungen, News, Vereine, Unterkünfte, Gastronomie, Sehenswürdigkeiten, Gemeindezeitung, und vieles mehr mit nur einem Fingerzeig abrufbar sind.



- Verfügbar für iOS (iPhone, iPad) und Android
- Einfache, rasche Bedienung mit wenigen Fingerzeigen
- automatische Lokalisierung
- Immer aktuelle Informationen aus der Heimatgemeinde
- Gemeinden aus ganz Österreich in einer APP
- Unterwegs und im Urlaub top informiert
- Veranstaltungskalender
- Fotogalerie
- Gemeindezeitung am Smartphone/Tablet lesen
- Gastronomie, Unterkünfte, Sehenswürdigkeiten
- Gemeindeverwaltung
- Wegbeschreibungen
- und vieles mehr

Nicht überlegen - Jetzt kostenlos herunterladen

Die App ist kostenlos für Android im Play-Store und iPhone im App-Store erhältlich.



# Verkehrsexperten tagen im Südburgenland

Die Veranstaltung „Mobil 2020 in der Grenzregion Südost“ wird sich mit den Themen „Güterverkehr, Pendler und Tourismus im Gebiet Oststeiermark – Bucklige Welt - Südburgenland – Ungarn“ beschäftigen.

Die öffentliche Veranstaltung findet am Fr., 27. Juni 2014 im Kurzentrum in Bad Tatzmannsdorf statt. Kein Eintritt, keine Anmeldung.

Ab 14:00 werden die Geschäftsführer der Steiermärkischen Landesbahnen und der Firma Blaguss sowie ungarische und österreichische Verkehrsplaner kurze Fachreferate als Einleitung zur anschließenden Publikumsdiskussion halten.

Ab 18:00 wird der ehemalige Bürgermeister von Naturns das Erfolgsbeispiel „Vinschgaubahn“ vorstellen. Diese Regionalbahn war 15 Jahre lang stillgelegt. Aufgrund intensiver Bemühungen einer Bürgerinitiative wurde sie 2005 erfolgreich reaktiviert und bildet heute einen wichtigen Tourismusmagnet und einen staufreien Korridor für Pendler in Südtirol.

Bei der anschließenden Politikerrunde werden namhafte Vertreter des Landes Steiermark und der Bürgermeister von Szombathely mit den Landtagsabgeordneten der Region diskutieren.

Umrahmt wird dieser öffentliche Veranstaltungsteil von einer insgesamt dreitägigen Fachkonferenz. Nähere Infos: [www.burgenland-energie.at](http://www.burgenland-energie.at)

## EINLADUNG

Freitag, 27. Juni 2014

### „Mobil 2020 in der Grenzregion Südost“



Bad Tatzmannsdorf  
Am Kurplatz 2  
großer Saal im Kurzentrum

Eintritt frei, keine Anmeldung  
Weiterführende Infos: [www.burgenland-energie.at](http://www.burgenland-energie.at)

## ÖFFENTLICHE FACHDISKUSSION

### „Südost Mobil 2020 – der Weg zum gemeinsamen Erfolg“

Ziel dieses Veranstaltungsteils ist eine umfassende inhaltliche Auseinandersetzung mit dem Thema Mobilität in der Grenzregion Oststeiermark - Südburgenland - Komitat Vas.

#### 14:00: Impulsreferate:

Alexander M. Stiasny, BSc., Stiasny Mobilitätsmanagement:  
„Ganzheitliches Mobilitätsmanagement in der Region Südburgenland“

Mag. (FH) Paul Blaguss, Blaguss Reisen GmbH:  
„Bus – die sinnvolle Alternative im ländlichen Raum“

Gábor Albert, Abteilungsleiter, KTI - Inst. für Verkehrswiss., Budapest:  
„Warum wir den grenzüberschreitenden Verkehr brauchen“

DI Dr. Harald Frey, Institut für Verkehrswissenschaften, TU Wien:  
„Grenzbahn - Chancen neu denken und nutzen!“

Dr. Helmut Wittmann, GF Steiermärkische Landesbahnen:  
„Bahn über die Lafnitz - bisherige Entwicklung und Blick in die Zukunft“

DI Herbert Mayer, Verkehrsplaner FCP Fritsch, Chiari & Partner ZT GmbH:  
„Resümee - Zukunft zwischen Wien, Graz und SETA“

#### 15:30: Publikumsdiskussion

Moderation: Mag. Peter Czermak, Klimabündnis Österreich

## ÖFFENTLICHE PODIUMSDISKUSSION

### „Weichen stellen für die Zukunft – die Politik ist gefordert!“

#### 18:00: Grußworte:

- Ernst Karner, Bürgermeister von Bad Tatzmannsdorf
- Mag. Peter Haibach, Sprecher von Pro Bahn Österreich

#### 18:15: Einleitungsreferat:

Dr. Walter Weiss, Altbürgermeister von Naturns/Südtirol,  
Präsident des Vereins Freunde der Eisenbahn:  
„Die Vinschgaubahn - Erfolg und Ausstrahlung“

#### 19:00: Diskussion – Am Podium:

Panel I  
Helmut Bieler, Verkehrslandesrat Burgenland, SPÖ (*angefragt*)  
Dr. Gerhard Kurzmann, Verkehrslandesrat Steiermark, FPÖ  
Dr. Tivadar Puskás, BgM. von Szombathely, Abg. z. Ung. Parlament, KDNP  
LAbg. Helga Ahner, Verkehrs- und Infrastruktursprecherin SPÖ Stmk.

Panel II  
LAbg. KR Andrea Gottweis, ÖVP Bgld.  
LAbg. Ilse Benkő, FPÖ Bgld.  
LAbg. Wolfgang Böhmer, SPÖ Stmk.  
LAbg. Wolfgang Spitzmüller, Grüne Bgld.  
LAbg. Manfred Köllly, Liste Burgenland

Moderation: DI Dr. Harald Frey, TU Wien

# Jubiläen

## Ehejubiläum



Hollitsch Hartwig & Veronika  
Pichler Hubert & Andrea  
Tackner Karl & Petra

07.07.1989  
24.07.1989  
28.07.1989

Silberne Hochzeit  
Silberne Hochzeit  
Silberne Hochzeit

## Geburtstagsjubiläen

### 90. Geburtstag

Schuckert Anna 07.07.1924  
Kühn Frank 31.08.1924

### 85. Geburtstag

Lebduska Elisabeth 09.07.1929  
Pfeffer Maria 04.08.1929

### 75. Geburtstag

Wolf Margarethe 07.07.1939  
Schmid Johann 11.07.1939  
Dücke Rosa 17.08.1939  
Dorner Albert 19.08.1939  
Ringel Helga 29.08.1939  
Kranik Ingeborg 28.09.1939



### 70. Geburtstag

Karbinovski– Bareder Gerlinde 28.07.1944

### 65. Geburtstag

Blüthenkranz Johann 30.08.1949  
Bonev Iordan 30.08.1949

### 60. Geburtstag

Tauchner Karl 02.08.1954

### 55. Geburtstag

Stiglbauer Rudolf, Dr. 24.07.1959  
Zwenger Maria, Dr. 07.08.1959

### 50. Geburtstag

Weninger Roland 11.07.1964  
Gruber Gerhard 22.07.1964

## Sterbefälle



Kačal Marie

26.04.2014

## Dr. Mario Untersalmberger

Sehr geehrte Mönichkirchnerinnen und Mönichkirchner!

Bezüglich leichter Planbarkeit betreffend Medikamenten, etc. möchte ich bekannt geben, dass

die **Ordination wegen Sommerurlaub**

**vom 07. bis 25. Juli 2014**

**geschlossen ist.**

Erster Ordinationstag: Montag, 28. Juli 2014

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub!

Mit freundlichen Grüßen  
Dr. Mario Untersalmberger

# Ärztenotdienst

05./06.07.2014	Dr. Martina DVORAK	02642/52 511
12./13.07.2014	Dr. Günter FABITS	02641/6989
19./20.07.2014	Dr. Alois RIECK	02641/2540
26./27.07.2014	Dr. Sabine FRIEDL-EISENHUBER	02641/21 021
02./03.08.2014	Dr. Martina DVORAK	02642/52 511
09./10.08.2014	MR Dr. Bernhard KOLLER	02642/525 20
14./15.08.2014	Dr. Alois RIECK	02641/2540
16./17.08.2014	Dr. Mario UNTERSALMBERGER	02649/20912
23./24.08.2014	Dr. Günter FABITS	02641/6989
30./31.08.2014	Dr. Mario UNTERSALMBERGER	02649/20912
06./07.09.2014	Dr. Sabine FRIEDL-EISENHUBER	02641/21 021
13./14.09.2014	Dr. Martina DVORAK	02642/52 511
20./21.09.2014	Dr. Mario UNTERSALMBERGER	02649/20912
27./28.09.2014	Dr. Günter FABITS	02641/6989
28./29.06.2014	Dr. Mario UNTERSALMBERGER	02649/20912

## Kinderecke



Welcher Mann übersteht  
den Sommer nicht?



(Der Schneemann)

<http://www.malvorlagen1001.de>

# Neues aus den Schulen

## Volksschule Mönichkirchen

### Schulfest unter dem Motto „Umweltschutz“

Am 23. Mai 2014 wurde wieder das alljährliche Schulfest der Volksschule Mönichkirchen veranstaltet. Diesmal stand es unter dem Motto „Umweltschutz“, zu welchem die Kinder passende Lieder sangen, ein „Müll-Theaterstück“ aufführten, Wissensplakate präsentierten und verschiedene Stationen durchliefen.



Der Elternverein sorgte dankenswerterweise für reichlich Speis und Trank und so konnte das Schulfest bei schönem Wetter im Schulgarten gemütlich ausklingen.

### Projekttag – Ausflug ins Schokoladenmuseum

Am Dienstag, den 3. Juni 2014, waren die Kinder der 3. und 4. Schulstufe im Zuge der Projekttag im Schokoladenmuseum „Heindl“ in Wien, wo sie viel Interessantes über die Geschichte der Kakaobohne, den Anbau von Kakao und die Herstellung von Schokoladeprodukten erfuhren. Natürlich durften die Kinder auch an drei Schokoladenbrunnen verschiedene flüssige Schokoladensorten naschen sowie verschiedene Pralinspezialitäten kosten.



In den darauffolgenden Tagen ging es noch zu einem Detektivworkshop ins Karikaturmuseum Krems und in Baden erwartete sie eine Stadtführung zum Thema „Auf den Spuren der Musiker“.



Am „Tag der niederösterreichischen Musikschulen“ am 9. Mai 2014 wurde an der Volksschule Mönichkirchen mit einem Gemeinschaftskonzert gefeiert. Schüler, die die Volksschule und die Musikschule besuchen gestalteten gemeinsam mit Lehrern und Gästen der Musikschule ein abwechslungsreiches Konzert. Als „Goodies“ zu diesem besonderen Tag wurden Luftballons und Musikschulbleistifte verteilt.

### Erstkommunion

Die Erstkommunionkinder Denise, Lea, David und Tobias durften auch heuer wieder bei unserem Bäckermeister Herwig Dorfstetter Brot und Semmeln selber backen.

Ein herzliches Dankeschön bei Fa. Dorfstetter für die interessanten und lehrreichen Stunden!



# Musikschule Aspang

Am Montag, 23. Juni und am Mittwoch, 25. Juni 2014 finden die **Übertrittsprüfungen** an der Musikschule statt. Erstmals wird in diesem Rahmen auch das **Jungmusikerleistungsabzeichen (JMLA)** des Blasmusikverbandes abgenommen. Die Prüfungskonzerte sind öffentlich - interessierte Zuhörer sind herzlich willkommen.

Am **8. August 2014** wird die Musikschule eine Aktion im Rahmen des Aspanger **Ferienspiels** anbieten.

„**Eine musikalische Piratenreise**“ für Kinder von 4 - 10 Jahren. Anmeldungen bitte bis 6. August.

Für **Informationen zu Musikunterricht und Anmeldungen** stehen Ihnen Schulleiterin Mag. Martina Ungersböck (mobil: 0664 93 84 589) und Stellvertreter Peter Karlinger (0664 31 16 559) jederzeit gerne zur Verfügung.

## Neues aus der Pfarre

Fronleichnamfeier: Donnerstag, 19. 6. 9:30 Uhr Beginn bei der Kriegerkapelle, Prozession durch den Ort zum Gemeindeamt.

Messe  
beim Feuerwehrfest: Sonntag, 22. 6. 9:30 Uhr

Radwallfahrt  
nach Mariazell: Mittwoch, 30. 7. 6:00 Uhr Abfahrt bei der Kirche.  
Anmeldung bei Bgm Andreas Graf  
0664 1553888.

Kräutersegnung zu Maria Himmelfahrt, 15. 8. 9:30 Uhr

Messe am Fußballplatz: Sonntag, 17. 8. 9:30 Uhr

Kirtag mit Messe zum Patrozinium Maria Namen: Sonntag, 14. 9. 9:30 Uhr  
Dirndlgwandsonntag und Frühschoppen der Feuerwehr

Erntedank und Pfarrfest: Sonntag 21. 9. 9:30 Uhr

### Firmung

Am Samstag, den 24.05.2013 spendete Probst Karl Pichelbauer das Sakrament der Firmung. Die Marktgemeinde Mönichkirchen gratuliert unseren fünf Mönichkirchner- und acht Gastfirmlingen herzlichst.



### Radwallfahrt

**Mittwoch, 30. Juli 2014**

Anmeldung bei Bgm. Andreas Graf



## Radiästhesie Praktische Erfahrungen & Anwendungsmöglichkeiten

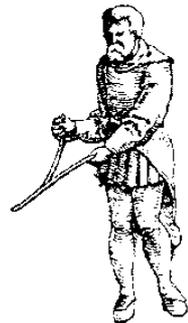
Vortrag mit  
Hr. Edmund Binder

**Hotel Thier**

**Montag,**

**23. Juni 2014**

**19:00 Uhr**



Die Gesunde Gemeinde Mönichkirchen  
und die Marktgemeinde Mönichkirchen  
freuen sich auf Ihr Kommen!

## Vereine

### DEV Mönichkirchen

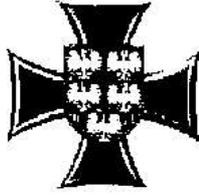


Am 01. Mai 2014 fand der alljährliche Wandertag des Dorfernerungsvereins Mönichkirchen bei herrlichem Wetter statt. Startplatz war dieses Mal der Kirchenplatz, wo es Richtung Haberl über das Umweltkompetenzzentrum Schöffern nach Karnegg ging. Weitere Stationen waren die Schandl`bauermühle und die Laglmühle. Nach erfolgreicher Wanderung konnten sich die tüchtigen Wanderer im Gasthof Doppler beim Mittagessen stärken. Vielen Dank an die Organisatorin Fr. GR Karoline Reidinger und an die Raiffeisenbank NÖ Süd Alpin für die finanzielle Unterstützung!

Trotz widriger Wettervorhersage fanden am 18. Mai 2014 die Maiandacht und der Gesundheitstag statt. Zahlreiche wetterfeste Besucher feierten mit uns die Einweihung des neuen Fitnessgerätes im Wasserpark und konnten diverse Gesundheitsuntersuchungen im Salaerium durchführen. Bei FairTrade Kaffee und Kuchen konnte doch ein gemütlicher Tag der Gesundheit abgehalten und die Neuerungen im Wasserpark begutachtet werden. Vielen Dank an die treuen Besucher und an die Raiffeisenbank NÖ Süd Alpin!



## ÖKB Mönichkirchen



# 90 Jahre Kameradschaftsbund Mönichkirchen

**Liebe Ortsbevölkerung und Gäste !**

**Wir laden Euch zum Kam. Fest ,  
verbunden mit der Weihe unserer neuen  
Verbandsfahne am 6. Juli 2014**

**herzlich ein.**

**Der Vorstand des Ortsverbandes.**

## FC Mönichkirchen

**Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mönichkirchnerinnen und Mönichkirchner!**

Am Samstag den 21.6.2014 findet wieder unser alljährlicher Tag des Sportes auf unserer wunderschönen Sportanlage in Mönichkirchen statt.

Dieses Jahr wird wieder ein Kleinfeldturnier mit 12 Mannschaften aus Mönichkirchen und Umgebung veranstaltet.

Weiters wird im Zuge der Veranstaltung ein spannendes Damenfußballmatch ausgetragen.

***Auslosung Kleinfeldturnier: 10 Uhr***

***Beginn Turnier: 10 Uhr 30***

***Ende Turnier: ca. 20Uhr mit anschließender Siegerehrung***

**Damenfußballmatch USC Schäftern – SC Zöbern : Beginn ca. 18Uhr**

**Im Anschluss an das Turnier findet eine Playersparty mit DJ statt.**

Für Essen, Trinken und Spaß ist ausreichend gesorgt!

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen und um Unterstützung des FC Mönichkirchen.

Mit sportlichen Grüßen  
Der Vorstand des FC Mönichkirchen

Freiwillige Feuerwehr  
2872 MÖNICHKIRCHEN

Fa. Erwin PRENNER  
Feuerlöschgeräte-Schlosserei  
7421 TAUCHEN 357 / NÖ.

**Geschätzte Bevölkerung von Mönichkirchen !**

Die alljährliche

# FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

findet am

**Samstag, den 21.06.2014 von 08:00 bis 12:00 Uhr**

im Feuerwehrhaus von Mönichkirchen (SSZ) statt.

Die Überprüfung wird von der Fa. Erwin PRENNER Feuerlöschgeräte & Schlosserei aus 7421 Tauchen am Wechsel durchgeführt.

Die Kosten pro Feuerlöscher betragen € 7,00. Ersatzteile werden gesondert in Rechnung gestellt.

Eine Überprüfung ist alle 2 Jahre erforderlich – siehe gelbe Prüfplakette auf dem Feuerlöscher.

Wir bitten Sie, die Feuerlöscher gegebenenfalls mit Namensschildern zu versehen, falls Sie nicht gleich auf die Überprüfung warten können und Ihr Gerät bis 12.00 Uhr beim Feuerwehrhaus abholen wollen.

Die **Freiwillige Feuerwehr Mönichkirchen** leistet mit dieser Aktion einen Beitrag zu Ihrer Sicherheit, damit Sie im Bedarfsfalle einen Entstehungsbrand mit einem funktionierenden Feuerlöscher selbst bekämpfen können.

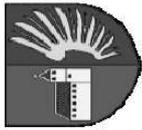
Mit freundlichen Grüßen

Der Feuerwehrkommandant

Martin HEISENBERGER  
Oberbrandinspektor



**DIE FREIWILLIGE  
FEUERWEHR  
MÖNICHKIRCHEN**



ladet ein zum



# SOMMERFEST

**FEUERWEHR-  
HUPFERE JUNII  
HUSGÄSTE**



beim Feuerwehrhaus

**Sonntag, 22. JUNI 2014**

**9.30 Uhr Festgottesdienst**

anschließend  
**FRÜHSCHOPPEN** und  
**TANZ am NACHMITTAG**

mit der *Gruppe*

Eintritt:

**FREIE SPENDEN**



**BIERPUB**

**WEINKOST**

**Der Reinerlös wird für den Ankauf von Ausrüstung verwendet.  
Die Freiwillige Feuerwehr Mönichkirchen freut sich auf Ihren zahlreichen Besuch !!!!!!!**

Gestaltung und Druck: FF-Mönichkirchen, OBI, Martin Heissenberger, A-2872 Mönichkirchen 362, Tel.: 0664/2533305

# Inserate

## Schaukelweg – ein Erlebnis der besonderen Art

Ein Schaukel-Erlebnis der besonderen Art bietet der neu angelegte Schaukelweg auf der Mönichkirchner Schwaig – neben der Roller- und Mountaincartbahn das neue Highlight der Schischaukel Mönichkirchen-Mariensee.

Ausgangspunkt des Schaukelweges ist die Bergstation der Sonnenbahn auf der Mönichkirchner Schwaig. Auf einer Länge von insgesamt ca. 2,7 km (Gehzeit ca. 2 – 2,5 Stunden) und 13 Stationen gilt es außergewöhnliche Wippen und unterschiedliche Schaukeln und Relax-Elemente auszuprobieren und Spaß in der Natur zu haben. Durch den Schaukelweg begleitet Sie unser neues Maskottchen – die kleine Kuh Lella.

Es geht vom Zielspringen zur Wipp-Mühle, ungleichen Wippen, Glockenkoncert über Synchronschaukel, Milchkannen-Kegeln, Almrauschen und Maikarusell wieder zurück zum Ausgangspunkt. Zwischen den einzelnen Schaukeln und Wippen gibt es immer wieder Relax-Elemente, wie Pendelsitze, Hängematten oder Wiege-Stühle und Federbetten zum Erholen, Entspannen und Genießen der wunderschönen Natur der Mönichkirchner Schwaig.

Den Höhepunkt des Schaukelweges bietet die Almschaukel – eine Aussichtsplattform mit verschiedenen Relax-Elementen und umwerfendem Ausblick über die Mönichkirchner Schwaig. Die Almschaukel liegt direkt neben der Bergstation der Schwaigbahn und ist auch im Winter zugänglich.



## Einladung zur Eröffnung des neuen Schaukelweges auf der Erlebnisalm Mönichkirchen

Am Freitag, **den 20. Juni 2014** findet die feierliche Eröffnung des neuen Schaukelweges mit **Fr. Tourismuslandesrätin Dr. Petra Bohuslav** statt.

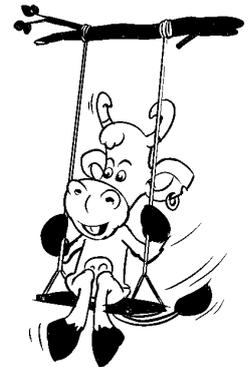
Die Eröffnungsfeierlichkeiten beginnen um **10.00 Uhr** mit der Begrüßung und Vorstellung des Projektes durch den Geschäftsführer der Schischaukel Mönichkirchen-Mariensee GmbH, Herrn Gerald Gabauer.

Die musikalische Umrahmung übernimmt der Musikverein Mönichkirchen.

Die Segnung des neuen Schaukelweges wird von Herrn Pfarrer Mag. Dietmar Orglmeister vorgenommen.

Treffpunkt ist beim neuen Parkplatz bei der Talstation Sonnenbahn.

Auf zahlreiches Kommen freut sich das Team der Schischaukel Mönichkirchen-Mariensee GmbH.



## Mountaincart- u. Rollerbahn – der Freizeitspaß mit Funeffekt

*Starten Sie durch auf der neuen Roller- und Mountaincartbahn.* Die teilweise neu angelegte Strecke führt von der Bergstation über ca. 2km durch Wälder und über Wiesen zur Talstation. Durch die neue Streckenführung mit Steilkurven, Wellen und einem Tunnel in Form einer riesigen Milchkanne ist für Spaß und Abwechslung während der 10 Minuten dauernden Fahrt gesorgt. Die neuen Mountaincarts und Roller sind speziell auf die Anforderungen von Familien abgestimmt und bieten neben Fun und Action auch die nötige Sicherheit.

**Betriebszeiten:**  
16. Juni bis 14. September: täglich 9.00 bis 17.30 Uhr  
15. September bis 26. Oktober: Samstag, Sonn-,  
Fenster- u. Feiertag von 9.00 bis 17.30 Uhr



Die Erlebnisalm fürs ganze Jahr

### Grillen im Enzian\*\*\*

Bei dem abendlichen Grill gilt das Motto „All you can eat“ - ab 18.00 Uhr nach vorheriger Tischreservierung am 24. Juni, 1. Juli, 12. Juli, 2. August, 19. August - wir freuen uns auf einen netten Abend! Tischreservierung 02649-8008

### Schachimedes-Feriencamp im Enzian\*\*\* 29. Juni - 05. Juli 2014

7 Tage Schachcamp mit Vollpension, Schachtraining, Freizeitbetreuung - geleitet von Dr. Martin Stichlberger Kontakt und Buchung: 01-4931804 oder stichl@schachimedes.at

### Der mundARTige Bergsommer im Enzian\*\*\* - Dialekt Schmeckt - 10. August 2014 14.00 Uhr

Bei Schönwetter auf der Terrasse andernfalls im neuen Wintergarten musizieren für Sie: Thomas Franz Riegler - er spielt viele Instrumente GLEICHZEITIG und macht eine Art Musikkabarett (www.tom-tom.at) und Erwin Reisinger - begeistert mit eingängigen Liedern, die das Leben preisen, der Gesellschaft einen Spiegel vorhalten, in die Tiefe der Liebe eintauchen und dabei stets Spaß machen. Da wippt ein jedes Auge und es bleibt kein Tanzbein trocken (www.erwin-r.com) Tischreservierung unter 02649-8008 Eintritt gegen freie Spenden für die Musiker!



### Lerncamp im Enzian\*\*\* vom 17. August - 22. August 2014

In dieser Zeit findet ein Lerncamp - Legasthenietraining und Vorbereitung auf die nächste Schulstufe - für die Volksschule (3 und 4. Klasse) statt. Vormittag wird 3 Stunden unterrichtet, nachmittags sorgen Betreuer für lustige und lehrreiche Freizeitaktivitäten, alles in gesunder Luft! Kontakt: sylviaschachner@gmx.at oder 0699-88462376.

# SONNENHOF HECHTL

## Grillabend

Jeden Freitag im Juli und August  
ab 17 Uhr auf der Sonnenterrasse

Gerne möchten wir Euch zu unseren  
gemütlichen Grillabenden in diesem  
Sommer begrüßen!

Wir bitten um Tischreservierung:  
☎ 02649 232

Ihre Familie Hechtl



Findet bei jeder Witterung statt!

**KINDER SOMMER-TENNIS-CAMP**

**tennis kids**

**ann:** 4.- 8. Aug. 2014 und/oder 11.- 15. Aug. 2014  
je 1 Einheit am Vor- und Nachmittag,  
bei Schlechtwetter: spielerisches Ersatzprogramm

**o:** Tennisplatz Mönichkirchen

**er:** Kinder von ca. 6-14 Jahren aus Mönichkirchen & Umgebung

**osten:** für den 5-Tages-Kurs (Mo-Fr) inkl. Platzmiete, Schläger & Bälle:  
Gruppe von 1-3 Kindern: pro Kind € 80.-  
Gruppe von 4-6 Kindern: pro Kind € 70.-

**ontakt:** Andi Seiser, ☎ 02649-326 oder 0664/3128110

### Rollerskating-Kurs

2 Tage im August 2014 und spontan auf Anfrage, Kinder aber ca. 6 Jahren



Der Autor Hr. **Friedrich Brettner** hat in diesem Buch versucht die Nöte und Sorgen der Bewohner von Zöbern, Aspang-Markt, Aspangberg-St. Peter und Mönichkirchen wahrheitsgetreu weiterzugeben, um der heutigen Generation aufzuzeigen wie es damals wirklich war.

„Heute ist es einfach die Handlungen der Menschen von damals öffentlich zu verdammern und zu behaupten, bei uns wären solche Sachen nicht geschehen. Heute weiß man, dass man reklamieren und nörgeln kann ohne dass eine Gefängnisstrafe oder gar ein Konzentrationslager auf einen wartet.“

Das Buch „**Schicksalsjahre 1938—1955**“ ist auf dem Gemeindeamt um € 14,50 erwerbbar.

# Veranstaltungen

JUNI			
Mi	18.06.2014	19:00	Schlusskonzert der Musikschule, Festsaal der HS Aspang
Do	19.06.2014	09:30	Fronleichnamprozession durch den Ort
Sa	21.06.2014	8:00 - 11:00	Feuerlöscherüberprüfung im Feuerwehrhaus, SSZ
Sa	21.06.2014	13:00	Tag des Sports, FC Mönichkirchen - Sportplatz
So	22.06.2014	09:30	Sommerfest der FF - Mönichkirchen, "Die Birkis"
Mo	23.06.2014	19:00	Vortrag Radiästhesie, Hotel Thier
JULI			
		KW 32,33	Inlineskatekurs in den Sommerferien mit Fam. Seiser, näher Infos: 0680/400 60 20
	5-Tage	KW 32,33	Tenniskurs in den Sommerferien mit Fam. Seiser, nähere Infos unter 0680/400 60 20
Fr	jeden Fr		Grillabend im Sonnenhof, Familie Hechtl, bei jeder Witterung
Sa	05.07.2014	14:30	Schulschlussfest mit Grillen und Dämmerchoppen, DEV - Tauchen
So	06.07.2014	09:00	90-jähriges Bestandsjubiläum & Fahnenweihe, Frühschoppen im Pfarrsaal, ÖKB
	12. & 13.07.2014		Pro Wirts Mönichkirchen, Schmankerl Roas der Mönichkirchner Gastronomie Betriebe
Sa	19.07.2014		Grenzlandfest, Wechsellandhalle mit "Die Krochledernen", FF- Tauchen
So	20.07.2014	10:30	Grenzlandfest, Messe - anschließend Frühschoppen mit MV Kirchschatz
AUGUST			
Fr	jeden Fr		Grillabend im Sonnenhof, Familie Hechtl, bei jeder Witterung
Sa	02.08.2014	15:00	Kinderspielefest, DEV Mönichkirchen
Fr	08.08.2014	20:00	"Karlbarett auf der Höh", Berggasthof Mönichkirchner Schwaig
Sa	16.08.2014		Sportlerfest, FC - Mönichkirchen - Sportplatz
So	17.08.2014		Sportlerfest, FC - Mönichkirchen - Sportplatz
Sa	23.08.2014	17:00	Jubiläumfest 15 Jahre MV Mönichkirchen, Wechsellandhalle
So	24.08.2014	10:30	Jubiläumfest 15 Jahre MV Mönichkirchen, Wechsellandhalle
Sa	30.08.2014	16:00	Wandertag, anschließend gemütlicher Ausklang, DEV Tauchen

## Pro [Wirt]'s Mönichkirchen

### 2-tägige Schmankerlroas

Samstag, 12. Juli 2014    Sonntag, 13. Juli 2014  
11:00 bis 20:00 Uhr    09:00 bis 20:00 Uhr

Um nur Euro 25,- genießen Sie ...

- ... kulinarische Schmankerl und Getränke in den 11 teilnehmenden Gastronomiebetrieben
- ... Transfer zur Mönichkirchner Schwaig und retour
- ... freien Eintritt im Modellpark
- ... Ermäßigungen bei Roller- und Mountaincartbahn, sowie im Hamari Kletterwald und bei Nächtigung

Kartenvorverkauf nur bis Freitag, 11.7.2014:

Alpenrasthaus Lang, Café Kernstockhaus, Gasthaus Bauernstub'n, Café Dorfstetter, Gasthaus Rois, Hotel Thier, Gasthaus Dreiländerblick, Flo & Co, Sonnenhof Hechtl, Berggasthof Mönichkirchner Schwaig, Alpengasthof Enzian



<https://www.facebook.com/ProWirts>



#### SOMMERFRISCHE-OPENING



*Von der Bellaria  
in die Sommerfrische ...*

#### FREITAG, 4. JULI 2014

13.00 Uhr    Abfahrt ab Wien  
14.30 - 16.30 Uhr    Wienerliednachmittag im Rasthaus Lang



#### SAMSTAG, 5. JULI 2014

9.30 Uhr    Abfahrt ab Mönichkirchen in die »Bel air« des Wechsels

auf die Trahütt'n Alm mit Jodlerpartie

oder »Cusine Alpine« bei Franz Lang  
in der alten Poststation Bruck / Lafnitz

19.30 Uhr    Konzert »Buenos Aires« in Lafnitz  
CLASSIC MEETS CUBA  
Jazz Award-Grammy Nominierung

#### SONNTAG, 6. JULI 2014

9.30 Uhr    Kultur-Morgenspaziergang durch Mönichkirchen  
10.30 Uhr    Frühschoppen in der Rasthütte Lang  
14.30 Uhr    Abfahrt nach Wien

#### PREIS

2 Nächte, Konzertkarte, Bus von Wien und retour, Transfers  
Pro Person: Euro 168,-